

2019新航線

山と川・美景・温泉



秋田 山形

罕有航班

5天

JSN5KAB

【東北冬雪】山形藏王纜車・最上川雪見遊船・
秋田角館・岩手巖美溪・水田之美溫泉

國泰港龍航空

直航新潟來回 12月14日；1月11日；2月8、22日；3月7、21日出發

靚景
系列

山形・岩手・秋田美景

空中漫步

【藏王冰樹林纜車】

流動的風景

【最上川雪見遊船】

阿信故鄉

【酒田山居倉庫】

世界文化遺產

【中尊寺】

日本第一美溪

【巖美溪】

匠人工藝

【岩鑄鐵器館】

東北小京都

【角館】

【2018 全新】山形水田之美溫泉



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

憑信用卡使用電話留位服務，
確保團位、團費及優惠保留不變



更快捷・更方便・更全面 電話報名中心

34430880

日本團 按1+1字

山形

藏王冰樹林纜車

空中漫步，不同角度欣賞美麗雪景

藏王位於山形縣和宮城縣的邊境處、以藏王連峰為中心的山嶽公園。造型極富現代感的「藏王纜車」，是日本全國少見的超大型纜車。坐上纜車，前往標高 1661 米藏王山頂車站，途中可眺望山形盆地的全貌及奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色。

1 月上旬至 2 月下旬期間，通過乘搭樹冰上方的藏王纜車，可輕鬆全覽湛藍的天空與雪白的樹冰森林。由空中欣賞樹冰絕景，是多么難忘的空中漫步之旅。來回車程約 35 分鐘。

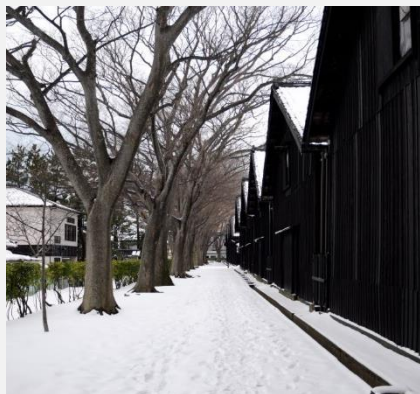


最上川雪見遊船(約 1 小時)

品嚐地道風味料理 + 兩岸雄偉景色

日本三大急流之一的最上川是山形縣最大的河川，縱貫山形縣南北，當地人以「山形縣之母」尊稱它，在舟船運輸的江戶時代是重要的河運大道。

乘船聆聽著帶著斗笠、穿著傳統服飾的船伕哼著山形傳統民謠的同時，品嚐地道風味鄉土料理及欣賞沿途兩岸四季各異的雄偉景色。短短的時間，或許就能讓您得到心靈的滿足。



酒田山居倉庫



〈阿信的故事〉劇照

酒田山居倉庫

阿信故鄉，感受阿信堅毅不屈精神

建於 1893 年的山居倉庫是酒田市與整個山形縣最重要的糧倉與經濟命脈，也是日劇傳奇人物阿信工作的地方，這裡的倉庫、商人的住宅、社交場所等奢華建築反映了當時的繁榮。酒田的日本建築在其他城市是難得一見。

其中，1 號棟現已改為庄內米歷史資料館，可自費入內參觀(約 300 日圓)。而 11 和 12 號棟則是觀光物產館「酒田夢の俱樂部」，展示酒田歷史文化資料及販售土產品。

進入冬季，36 棵樹齡超過 150 年以上的榉樹兩旁，隨著雪季來臨而積滿白雪。走在樹下就彷彿置身於日劇的畫面當中，非常浪漫。

岩手

平泉中尊寺

世界文化遺產

中尊寺是位於岩手縣平原的天台宗東北大本山寺院，是由慈覺大師在公元 850 年創建的。作為「象徵平泉一佛教淨土的建築、庭園及考古學上的遺跡群」，2011 年獲列入世界文化遺產。寺內現有金色堂、經藏等 3000 多件國寶和重要文化財產都被保存了下來，可謂是一座平安時代佛教美術寶庫。



岩鑄鐵器館

世界知名「南部鐵器」日本傳統手工藝品

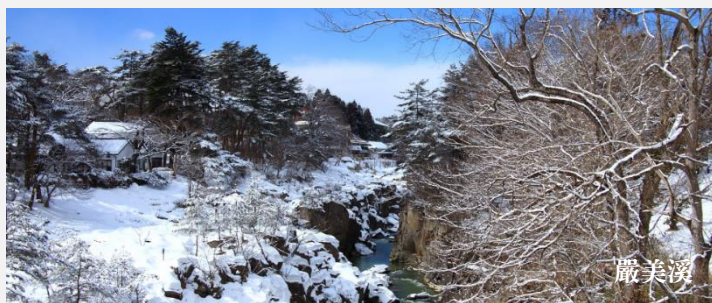
南部鐵器是岩手縣傳承 400 多年，強調利用傳統手工鑄造法，煉造精美的生鐵製品。其密度與厚度皆優於一般鐵器，具良好的加熱與保溫功效，所釋出的鐵離子，可以補充人體中的鐵質，對健康亦非常好。因烹煮的水較軟，用來沖泡茶葉更可增加甘甜口感，而南部鐵器更可以用一世。在岩鑄鐵器館內，設有工場和展品區，如機緣巧合，更有機會一睹鐵壺的製造過程、工匠的鬼斧神工。亦可以選購南部鐵器，款式多不勝數。



岩手嚴美溪

日本第一美溪 奇岩怪石與白雪美景

磐井川將嚴美溪中的巨大岩石侵蝕，經歷數萬年造成了許多奇岩怪石，全長 2 公里的溪谷可以欣賞到各種不同表情的巨岩，險峻的奇岩與清澈的溪流交織成絕美的川岸景象，上流激流湍急，下流則平穩澄靜。其天然美景，有日本第一美溪之讚譽。



嚴美溪

秋田

角館

東北小京都 感受城下町古老風情

400 年歷史的角館有小京都之稱，至今還保存著許多武家宅邸，是日本最能體現“城下町”的古老城鎮容貌小城之一，被選定為國家重要傳統建築物群保護地區。其中青柳家，可說是典型武家屋敷的代表建築。另外，寺院神社和商家外塗泥灰的倉庫等鱗次櫛比，將小城圍在裏面，讓遊人追溯起角館淵遠流長的歷史。

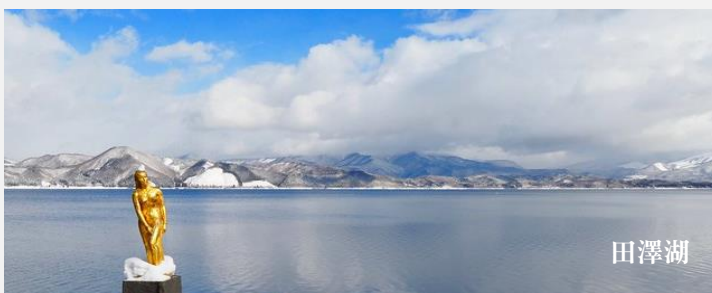


秋田角館

田澤湖

千變萬化的神秘湖天色・田澤湖神話傳說的象徵-辰子像

田澤湖是靠近秋田縣東部中心的破火山口湖，水深 423.4 米，是全日本最深的內陸湖，陽光照射湖水時會依照湖水不同的深度而展現出翡翠色，深藍色等各種神秘的顏色。湖的形狀近似正圓形，琉璃色的湖水微波蕩漾、神秘莫測，四周綿延不斷的山脈安穩恬靜，充滿著一片明媚的氣氛。湖中金黃色辰子的銅像，姿容妖艷。



田澤湖

橫手雪屋館

參觀實物雪屋



田雪屋是為祭祀水神，用雪築造而成的圓頂狀屋子。因有約 450 年歷史傳承的雪屋祭而為人所熟識，是秋田橫手市的象徵。在零下 10 度的保存室內，存放著實物雪屋，一年四季都可以入內參觀體驗。雪屋館內另設有畫廊、放映室，介紹橫手四季變化。賣店則販售秋田特產手信，亦可一逛。



嚴選宿泊

【百選旅館】 岩手森之風溫泉

日本旅館 100 選第 45 位。開湯至今具 400 年歷史，擁有得天獨厚的露天溫泉而遠近馳名。可享受約 6 種和風及西式設計溫泉。其中以感覺像浮於空中的露天溫泉最具特色。溫泉水質為純鹼性溫泉。對割傷、胃腸病、神經痛、關節痛、五十肩、風濕、婦女病、肌肉酸痛、運動傷害、其它等等有很好的療效。

www.morinokaze.com



2018 全新山形水田之美溫泉 【SUIDEN TERRASSE】

2018 年 9 月全新開幕，是日本首家木造飯店。由世界知名建築師，得過普利茲克建築獎的坂茂大師設計。以當地水田之美為主題，並以漂浮在水田之上的木造建築設計。客房約 290 呎。透過窗戶還可以看到庄內平原的原鄉風景、中庭等富有風情的美麗景色。

<https://suiden-terrasse.yamagata-design.com>



田澤湖 LAKE RESORT

位於秋田縣與岩手縣交界、田澤湖高原水澤溫泉鄉，設有大浴場及露天溫泉，泉質為單純溫泉，對神經痛、關節痛、五十肩、運動麻痺等有療效。客房寬敞明亮，有免費 WIFI。酒店附近有田澤湖金色大觀音，可自行徒步 2 分鐘前往參觀或於酒店內眺望。

www.mystays.com/hotel-tazawako-lakeresort-tohoku



【新瀉入新瀉走】

DAY 1

香港 ✈️ 新瀉 ~ (約 3 小時車程) 山形市

早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
	✈️	✓	山形 METROPOLITAN 📶 免費客房 或 山形 KOKUSAI 📶 免費客房 或 山形 CASTLE 📶 免費客房

DAY 2



🚗 *藏王登山纜車(欣賞奧羽山脈藏王連峰如熊野岳、地藏山等雄壯景色。1 月上旬至 2 月下旬可欣賞世界奇景「藏王樹冰」,是在日本東北的特殊地形及氣候下形成,造型千變萬化蔚為奇觀) 備註②
 ~ 日本第一美溪【嚴美溪】(溪谷兩旁險峻的奇岩與清澈的溪流交織成絕美的川岸景象,有日本第一美溪之讚譽)
 ~ 世界文化遺產【平泉中尊寺】(因平泉保留著許多以佛教中的淨土思想為基礎而建造的各式各樣寺院、庭園等,於 2011 年獲列入世界文化遺產,中尊寺就是其中經典,是日本首屈一指的平安時代宗教美術寶庫) ~ 溫泉鄉

酒店內	✓	溫泉料理 或 溫泉和洋 自助晚餐	【岩手縣】 【溫泉旅館百選】森之風溫泉 📶 免費客房 備註③ 或 花卷溫泉 📶 免費客房
-----	---	---------------------------	---

DAY 3



南部鐵器【岩鑄鐵器館】(岩手縣傳承 400 多年,強調利用傳統手工鑄造法,煉造精美的生鐵製品,保存好的話更可以用一世。鐵器館內設有工場和展品區,有機會一睹鐵壺的製造過程、工匠的鬼斧神工,亦可選購南部鐵器,款式多不勝數)
 ~ 盛岡手作村(可自由參觀手工作坊,如北杜窯、金田一製菓等,欣賞匠人技藝,可自行選購心儀商品或自行參與煎餅體驗(100 日圓)) 備註③④
 ~ 秋田角館(如畫風光享有東北小京都美譽) ~ *青柳家(角館內江戶時代將軍武士的住宅) ~ 日本最深【田澤湖】(全日本最深的內陸湖,水的透明度也居日本第二位,風景明媚。可以欣賞到湖里的金黃色辰子銅像,見證傳說中 2 條巨龍守護的不凍湖浪漫故事) ~ 溫泉鄉

酒店內	角館 自費 	和洋自助餐 或 溫泉御膳	【秋田縣】 田澤湖 LAKE 溫泉 📶 免費客房 或 田澤湖新玉川溫泉 📶 免費客房
-----	---	--------------------	---

DAY 4



*橫手雪屋館(-10℃的低溫室保存著實物雪屋,可近距離影相打卡) 備註⑤
 ~ ❄️*日本三大急流之一【最上川雪見遊船】(古口港至草薙(音同「替」)港,約 60 分鐘)(乘船聆聽著帶著斗笠、穿著傳統服飾的船夫哼著山形傳統民謠的同時,享用地道風味鄉土料理及欣賞沿途兩岸四季各異的雄偉景色) 備註⑥
 ~ 阿信故鄉・酒田山居倉庫(阿信曾工作地方,12 棟倉庫展現當時酒田之繁榮。可購票入內參觀庄內米歷史資料館(約 300 日圓)) 備註③ ~ 溫泉鄉

酒店內	最上川遊船 地道風味 備註⑥	和洋自助餐 或 溫泉御膳	【山形縣】 庄內溫泉 SUIDEN TERRASSE (水田之美設計) 📶 免費客房 或 庄內溫海溫泉 高見屋別邸 久遠 📶 免費客房
-----	----------------------	--------------------	---

DAY 5

萬代 CITY 購物城(由伊勢丹百貨、LOVE LA、LOVE LA 2、BILLBOARD PLACE 等組成的繁華商業區) ~ 新瀉 ✈️ 香港

酒店內	日式網燒	✈️	
-----	------	----	--

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店,將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐,以酒店當天安排為準。
 ②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準,請退房時支付有關上網費用。
 ③可以自行決定是否參加自費活動。
 ④樹冰資料只供參考,盛放視乎天氣有差異。
 ⑤如入住森之風溫泉安排欣賞傳統太鼓表演,有關安排以酒店為準。
 ⑥藏王纜車設備檢修日:12 月至 3 月暫無檢修日。如遇纜車設備檢修或天氣影響而停運,乃迫不得已之情況,將改為前往「山寺」。
 ⑦如遇預約滿席或天氣影響而停航,乃迫不得已之情況,將改為前往「*相馬樓」。最上川遊船地道風味午餐將變更為其他膳食,一切以當地為準,敬請知悉。
 ⑧盛岡手作村休村日:12 月 29 日至 1 月 1 日。如遇休村,將改為前往「盛岡 AEON MALL」,敬請知悉。
 ⑨橫手雪屋館休館日:12 月 29 日至 1 月 3 日。如遇休村,將改為前往「秋田故鄉村」,敬請知悉。
 ⑩行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準,恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動,以當地接待安排為準。
 ※機票有效期 8 日。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名,價格優惠越多。
 ⑪有關旅行團服務費,請參閱雜項收費一覽表。

自費活動項目表,詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



【新瀉入・新瀉走】



國泰港龍航空

香港 KA308	10:30	▶	新瀉 15:30
新瀉 KA309	17:00	▶	香港 21:30

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障,讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障,報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障,包括:(細則受條款約束)

- ・特設「家庭計劃」,受保子女數目不限
- ・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- ・受保人因患病而須取消行程,都可以得到保障(上限 30000 元)
- ・保障旅程中之消閒活動,包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- ・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享享有保障,「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障;而於紅色旅遊警示下,更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外,請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

